

... una variada y magnífica función en la que... Castanet.

... a la compañía una buena entrada.

... el presidente del ayuntamiento de Reinosa...

... fallecido en Madrid, víctima de una rápida enfermedad...

... el señor Pascual y Cuellar era un joven ilustradísimo...

... Señor administrador de correos. Anoche no llegó a esta redacción...

... Tal vez, la falta no consista en esa administración...

... Cuando nosotros recibimos cartas que no son nuestras...

... El laureado tenor señor Hernaiz, queriendo demostrar su gratitud...

... Producto que ha obtenido esta corporación municipal durante el pasado mes de Agosto.

Table with 3 columns: Item, Pesetas, Cts. Rows: Consumos, Arbitrio provincial, Gancho del matadero, Total.

... A la hora de cerrar este número, no hemos recibido ningún telegrama...

Pacotilla

El señor presidente del Congreso, con reuma en las espaldas...

En cambio, la fusión, que ya presiente que no llega á comer los aguinaldos...

Vaya, que me voy á vivir á Marruecos. Figúrense ustedes que allí no cuesta más que ocho cuartos la libra de pan.

¡Un país sin fusión y con pan barato! ¡Aquellos debe ser un paraíso!

Se ha puesto otra vez en moda la fuga de presos.

Del presidio de Burgos se han escapado nueve. Y ha salido en su persecución un destacamento de caballería.

Los presos que se fugan suelen volver por su propia voluntad.

¡Anda, morenal. Dos vecinos de Monte y San Roman fueron multados por la alcaldía...

—¡Hola... hola! debieron decir aquellos apreciables expendedores.

—¡Hombre, nos va á resultar inútil la operación...

—¡Si lo que hay que analizar primero, es el almidón!

Por el mismo procedimiento de ese par de industriales se podría presentar al químico el mejor día un chorizero con un par de chones.

—He sido multado por la alcaldía á causa del informe que usted ha dado acerca de la mala calidad de los chorizos que yo vendo.

—¿Cómo que es injusto?

—Sí, señor; examine usted los cerdos de mi pertenencia á ver si tienen carne de caballo!

A un pasajero de Cuba, por el sistema del timo, le han birlado unos ingleses trescientos duros y pico.

¡Para largar el dinero á cualquier desconocido,

se necesita ser lila en grado superlativo!

Marea de hoy.

Pleamar.—A las 3 y 48 minutos. Bajamar.—A las 9 y 48 minutos.

Habla el Arte.—Sres. Lanman y Kemp, Nueva-York.—Muy señores míos: Continuamente aquejado por una aguda enfermedad á la garganta...

De venta en las principales farmacias y droguerías. Agentes generales en España y depósito para la venta al por mayor, Sres. Vicente Ferrer y Compañía en Barcelona.

William G. Tinker

Dentista norte-americano, establecido en Madrid, calle de Alcalá, núm. 12, y en Santander, calle de Daoiz y Velarde, núm. 7, principal, participa á sus amigos y al público de Santander...

Café del Brillante

El lunes próximo exhibirá sus ejercicios gimnásticos Mr. Maire, que tantos aplausos conquistó en París y otras capitales.

La Cruz Blanca

FÁBRICA DE CERVEZAS DE EXPORTACION. Bebidas gaseosas y hielo artificial. PROVEEDORA DE LA REAL CASA Medalla de Oro.

EXPOSICION UNIVERSAL VINÍCOLA DE BURDEOS 1882. Única fábrica del legítimo

Doble Bock.—Cerveza Imperial. Limonadas y naranjadas gaseosas. Cerveza de Mesa para las comidas, á 3.50 pesetas docena de botellas grandes.

Grog americano y Agua de Seltz. Precios del hielo artificial. Un panai (peso de 8 á 9 kilos) . . . pesetas. 1.50 Medio id. 1.00

MÁQUINAS PARA COSER

La Compañía Fabril "SINGER" 13-BLANCA-13 SANTANDER

Además de los modelos conocidos hasta hoy esta Compañía ha puesto á la venta nuevas máquinas industriales y para familias que, por su especial mecanismo, carecen completamente de ruido y hacen con perfección el trabajo en toda clase de telas, paños y cueros.

Desconfiese de los falsificadores que sorprenden al público con nuestro crédito, y para evitar ser engañados comprar solamente en el depósito de

La Compañía Fabril "SINGER" 13-Blanca-13 SANTANDER.

A plazos: diez reales semanales. Al contado: diez por ciento de rebaja.

GRAN BAZAR DE SAN FRANCISCO DE JOSÉ UBIERNA FRENTE Á LA IGLESIA SANTANDER

En este acreditado establecimiento, además del variado surtido de toda clase de artículos de última novedad en el ramo de quincalla y bisutería, anuncio mis favorecedores que he recibido

CAMAS DE HIERRO Y COLCHONES DE MUELLES DE TODAS CLASES Y PRECIOS á 10 reales semanales SIN GARANTIA

ANUNCIO En el despacho de carnes frescas de don Vicente Campos, plaza de la Pescadería, se vende carnero superior de Castilla á precios convencionales.

TERMAS DE LA HERMIDA

Estas aguas, las más termales de España, ricas en cloruro de sodio, contienen entre sus principales mineralizadores una notable cantidad de Iodo, son un verdadero prodigio para la curación segura y pronta de las afecciones gotosas y reumáticas con tal eficacia, que á ellas concurren infinidad de enfermos que no habían obtenido alivio alguno, ó muy escaso, en otros establecimientos.

Los períodos segundo y tercero de sífilis, rebeldes siempre á toda medicación, se curan en estas aguas, que ya de antiguo eran conocidas y aplicadas, á pesar de no contar en aquella época con los medios balneoterápicos, apropiados como los que hoy existen en el suntuoso establecimiento inaugurado este año.

Como clorurado-sódicas lodadas reemplazan con ventaja á los baños de mar en aquellas terribles dolencias dependientes del escrofulismo y raquitismo, observándose en la estadística de los enfermos que concurren curaciones que sorprenden, de parálisis infantiles y tumores articulares de esos que la Medicina tiene por incurables.

Los médicos si quieren aplicar una medicación activa y poderosa no se olviden de las Termas de la Hermida y les aseguramos que han de quedar satisfechos viendo á sus clientes regresar sin molestias ó muy aliviados á sus casas después de haber pasado una temporada grata en este país pintoresco de Santander, á la falda de los renombrados Picos de Europa, en donde la naturaleza colocó al lado de tanta grandeza, tan portentoso como abundante manantial, verdadera riqueza del país. El viaje se hace cómodamente hasta Torrelavega en el tren, y desde allí al establecimiento salen dos coches diariamente.

Temporada oficial desde 1.º de Junio á 30 de Setiembre.

LA NIÑA MARIA CONSUELO ROJO ALLENDE HA FALLECIDO en Villallano (Palencia) á los 14 meses de edad. Sus desconsolados padres, tíos, primos y demás parientes participan á sus amigos esta desgracia que acaban de sufrir. Villallano 30 de Agosto de 1883.

Imprenta de LA VOZ MONTAÑESA; calle de San Francisco, núm. 29. Santander.-1883

—Sí, señora, ya me habian dicho que el señor consejero era extremadamente celoso... dijo tímidamente el marqués.

—¡Ah! ¡os habian dicho eso! Y Marta coqueaba y hacia arrumacos como una muchacha de diez y ocho años.

—Sí, señora; me habian dicho que el señor consejero era muy celoso por la influencia que ejercía en sus clientes, los cuales se dirigen siempre á vos mejor que á él. Saben que sois tan buena, que teneis un juicio tan recto... Y, sin embargo, vuestro esposo debiera bendeciros cada día porque dice la Escritura que «el marido que tiene una buena esposa es feliz,» y que «el número de años se duplicará.»

—¿Pronunciado esto con tal expresion de virtud e inocencia, con acento tan dulce y religioso como el de Marta, estupefacta despues de haber mirado mucho tiempo aquel rostro encantador, se volvió á sí misma:

—¡Es un verdadero cordero pascual... ¡Pobrecito inocente! Siempre tiene en su pensamiento los textos de la Santa Escritura... ¡Cómo me impresionó cuando me añadió en voz alta:—Pero, decidme, ¿cómo es que vuestros padres os dejan viajar solitos tan jóvenes? ¿Cómo es que confían los

rorizada.

—Sin embargo, Marta, vos fuisteis quien...

—¡Un consejero áulico representar ese papel!

¡Ah! me espantais, ¡salid, salid!

Y despues de una lucha bastante obstinada, desapareció por fin Flachsinfingen en el gabinete, cuya puerta aseguró por fuera su mujer, echando el cerrojo.

—¡Ah! dijo para sí Letoriere, riéndose cuando se vió así encerrado con Marta, no será ella ya, ¡vive Dios! sino yo quien necesite quizá de un defensor. Siento que se haya marchado el hombre del arcabuz, añadió mirando en derredor suyo con un terror cómico.

Marta volvió en aquel instante, con los ojos bajos como una gazmoña ofendida.

—¡Qué avergonzada estoy de esta escena, caballero!... ¡Ah! ¡mi marido es muy celoso... extraordinariamente celoso! ¡Jesús Dios miol sin el menor motivo... Es tan visionario, en fin, que sabiendo que iba yo á tener una entrevista con vos... con un caballero joven... (y la consejera vacilaba), de quien se decia... en fin... cuya reputacion era tan... en una palabra... mi marido se escondió para... Pero ¡Dios miol ya comprendéis lo demás,

está convencido de la justicia de los derechos de los príncipes alemanes, y todas vuestras tentativas serán inútiles.

—Adios, pues, señora, puesto que no quereis dignaros oirme. No tengo ya esperanza alguna... ¡Ah! ¡Dios mio! ¡cuán desgraciado soy!

El marqués, cubriéndose los ojos con una mano, se dirigió hácia la puerta, con un aspecto de doloroso abatimiento.

Al ver este movimiento, que estaba muy lejos de anunciar intenciones hostiles, al oír aquel acento de profunda desesperacion, olvidó la consejera todas sus sospechas, salió por segunda vez de su castillo, se aproximó al marqués y le dijo con voz más suave, que dejaba traslucir algo de despecho:

—¡Pero quién os dice que no quiero oiros, joven? ¿Por qué os vais?... Aunque el éxito de vuestro pleito esté comprometido, es obligacion de mi marido escuchar vuestras reclamaciones... Confídmelas... tranquilizaos; que... ¿tengo acaso tan terrible aspecto? Veamos, aproximamos á mí, no tengais miedo. Y al decir esto, cogió Marta al marqués de la mano, y le llevó á paso lento cerca de un sillón, repitiéndole:—Tranquilizaos, pues; no debeis tampoco ser tan tímido,

CALIPTA

Pomada balsámica invulnerable del Dr. MATAS
NUEVA-YORK
Preservativo infalible del contagio venéreo y sifilitico.
3 PESETAS CAJA (para treinta veces).

PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS DEL REINO

Depósitos en Santander: Farmacias de: *Corpas*, San Francisco, 24.—*Marañón*, Correo, 6.—*Vega*, plaza Vieja, 4.—*Rodríguez Jimenez*, Plaza de la Libertad.—*Otañón*, Her-
nan Cortés, 2.—*Herran*, Puente, 10.—Y Droguería de *Isasi*, Compañía, 5.
Agentes generales: *Pedragosa y C.*, Claris, 52, BARCELONA.

GRAN ALMACEN DE VINOS

DE DON JOSÉ DE UZCUDUN

CALLE DE PADILLA, 28, SANTANDER

El dueño de este antiguo y acreditado establecimiento ha decidido, á instancia de varias personas, dar á conocer en la Península sus vinos embotellados, que gozan de gran aceptación en la I de Cuba y alcanzado, en la Exposición celebrada en Matanzas en el año de 1877, el premio de medalla de plata por la pureza de los mismos, no tener ninguna clase de alcohol, ni bouquets artificiales.

Desde hoy se expenden estos vinos en el almacén mencionado á los precios siguientes:

Vinos añejos tintos

San Vicente, de 3 hojas. botella 3 1/2 reales.

" " de 4 " " 4 "

La casa abonará un real por cada casco que se devuelva, siendo este el que usa la misma con su sello.

También se venden en el referido almacén vinos de exportación con los envases correspondientes fabricados en la tonelería que al efecto tiene montada esta casa.

Se sirven con puntualidad los pedidos de embotellado que se hagan para fuera, disponiendo de la cajería necesaria, siendo su precio el anunciado, con más el de embalaje y portes, advirtiendo que no se remitirán sino por cajas de doce botellas.



ACORITE PURO
Higado de Bacalao

Preparado por **LANNAN Y KEMP**.
Único e inimitable remedio para la curación de todas las enfermedades de **EL HIGADO Y LOS PULMONES**.
Usado con perseverancia en unión del **PERFORAL DE ANACARDIUM**, ha resultado curaciones sorprendentes en muchos casos de **ASTENIA Y TUBERCULOSIS**.

LA GRAN REVOLUCION



que ha promovido entre los fumadores el higiénico y famoso sin rival papel de ALQUITRAN NORUEGO, ha hecho que varios especuladores lo imitasen y falsificasen, dándole diferentes calificativos. Damos la voz de ALERTA y recomendamos á todos los fumadores que no deseen caer en el imperismo de estos especuladores, que EXIJAN en todos los libritos de ALQUITRAN NORUEGO la marca estampada en este aviso y el NOMBRE y RUBRICA de los UNICOS inventores y fabricantes, **Joseph Bardou et fils**, de Perpignan (Francia).
Sucursal única de la fábrica, para toda España: Calle de Zurbano, número 3, Barcelona. 52d17.
Se vende en todos los estancos y tiendas del artículo.

DOLORES DE MUELAS
Se calman los más furiosos en el acto y con seguridad, con rapidez eléctrica, é infaliblemente se evitan con el **Licor del Polo de Orive**, dentífico reconocido universalmente por el mejor, más aromático y más económico de enantos existentes, y así lo atestiguan los honrosos premios conseguidos en todas las Exposiciones donde ha sido presentado, inclusa la Universal de París, donde alcanzó el único premio concedido á los dentíficos españoles. Tiene dos usos: como calmante especial de los dolores de muelas y como preservador infalible de los mismos. Detalles, en su instrucción. Con un frasco, que vale SEIS reales, hay para conservar la boca limpia, fresca, perfumada y libre de toda enfermedad durante dos meses. Exíjase **Licor del Polo de Orive**, Asca, 7, Bilbao, grabado de relieve en cristal. Farmacia de Orive, BILBAO, en la cápsula que recubre el tapón, y la firma de S. de Orive en blanco sobre verde y oro alrededor del cuello del frasco, sin cuyos requisitos es falsificado este dentífico. Se halla compuesto exclusivamente de vegetales y desprovisto de ácidos y toda sustancia cáustica, tan perjudicial al esmalte dentario. Depósito central para grandes descuentos. Bilbao, su autor. Venta al detalle en todas las farmacias y perfumerías de buen crédito.

SALUD PARA TODOS
La SANGRE es la VIDA
El ROB LECHAUX
Con los zumos Concentrados y Yodurados de **BERROS Y ZARZAPARRILLA ROJA**
PREPARADO POR **Mario LECHAUX**, farmacéutico de BURDEOS
Este producto vegetal, obtenido por aparatos de vapor especiales, activa la nutrición y la formación de los glóbulos rojos de la sangre, destruye la acidez y los principios morridos que causan todas las enfermedades, impide y cura rápidamente los **Infartos, el Raquitismo, las Escrófulas, los Tumores blancos, las Herpes, las Fistulas, las Caries, el Ozena, la Sífilis y los restos del mercurio, la Anemia, el Reumatismo, la Tisis, y los dolores**, á los ancianos raquíticos la fuerza y la sangre é impide las el vigor; equilibra toda la sangre é impide las congestiones y apoplejías. **Numerosos certificados, médicos y particulares.** Exíjase sobre todos los frascos la firma del inventor.
DEPOSITOS EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERIAS
Venta al por mayor: En Casa de **Mario LECHAUX**, rue Sainte-Catherine, 164, Burdeos.
LEER EL PROSPECTO
Santander.—Depósitos: Manuel Rodríguez Jimenez, Bernardo Saro y Ruperto Isasi.

Eau de Léchelle
Hemostática, se receta contra los **Flujos, la Clorosis, la Anemia, el Apocamiento, las Enfermedades del pecho y de los intestinos, los Espasmos de sangre, los Catarros, la Disenteria, etc.** Da nueva vida á la sangre y entona todos los órganos.
El Doctor **Heurteloup**, Médico de los Hospitales de París, ha comprobado las propiedades curativas del **Agua de Léchelle**, en varios casos de **Finjos uterinos y Hemorragias** en la **Hemotisis tuberculosa**.
D. pósito general, r. St.-Honoré, 378, en París.

ENFERMEDADES SECRETAS
CAPSULAS RAQUIN
Las únicas Cápsulas de glúten á la **Copaiba** aprobadas por la **Academia de Medicina de París**, que ha obtenido 100 curas sobre 100 **Flujos** tratados.
Estas Cápsulas no producen heodor ni regueldos. Tratamiento fácil de seguir en secreto.
Exíjase la firma **RAQUIN** y además el **Sello oficial** (impreso con tinta azul) del **Gobierno francés** en la etiqueta exterior de los frascos de Cápsulas.
Depósito en **PARIS**, en casa de **FUMOUZE-ALBESPEYRES, 73, Passaug Saint-Denis**, y en el Extranjero en todas las Farmacias en que se halla también la **INYECCION RAQUIN**, complemento del tratamiento.

LICOR BREA
Ó ALQUITRAN-MÚNERA
Toscatarios pulmonares, garganta, órganos respiratorios, herpes, escrófulas y demás enfermedades, piel, orina, reumatismo, debilidad general, primer regenerador de la sangre.
NOTA. El 18 Abril 1878, hallándose en Barcelona Mr. Guyot de París, le invitamos por la prensa periódica á someter su licor con el nuestro ante Academia de Barcelona y París y no aceptó. 8 rs. frasco.—Marca registrada.
ESTOMACAL MÚNERA
Contra todas las enfermedades del estómago.—30 rs. caja.
PILDORAS MARAVILLOSAS MÚNERA
Purgante depurativo vegetal. 2 rs caja.
En todas las farmacias.
MÚNERA HERMANOS
Escudillers, 22. Barcelona.

VAPORES-CORREOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
(ANTES «A. LOPEZ Y COMPAÑIA»)
SERVICIO PARA PUERTO-RICO, HABANA Y VERACRUZ
SERVICIO PARA VENEZUELA, COLOMBIA Y PACIFICO.

SALIDAS DE	Barcelona los días 5 y 25	DE CADA MES.
	Málaga " 7 y 27	
	Cádiz " 10 y 30	
	Santander " 20	
	Coruña " 21	

Los vapores que salen los días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz tocan en LAS PALMAS (Gran Canarias) admitiendo carga y pasaje para dicho punto y también en VERACRUZ.
Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios de Panamá y líneas de vapores del Pacífico, toman carga á flete corrido y pasaje en los siguientes puntos:
LITORAL DE PUERTO-RICO.—San Juan de Puerto-Rico, Mayagüez y Ponce.
LITORAL DE CUBA.—Santiago de Cuba, Gfbara y Nuevitas.
AMERICA CENTRAL.—La Guaira, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena, San José de Guatemala, Champarico y Salina Cruz.
NORTE DEL PACIFICO.—Todos los puertos principales desde Panamá á California como Acapulco, Manzanillo, Mazatlan y San Francisco de California.
SUR DEL PACIFICO.—Todos los puertos principales desde Panamá á Valparaíso como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo.

Rebajas á familias.—Precios convencionales por aposentos de lujo.—Rebajas para pasajes de ida y vuelta.—Billetes de tercera clase para Habana, Puerto-Rico y Panamá, 35 duros.—De tercera preferente con más comodidad, á pesos 50 para Puerto-Rico y 60 pesos para Habana.
SEGUROS.—La Compañía, por medio de sus agentes, facilita á los cargadores asegurar las mercancías hasta su entrega en el punto de destino.

EL VAPOR-CORREO
CIUDAD DE CADIZ
es el destinado á salir de Santander el día 20 de Setiembre.
Darán más detalles en Santander sus consignatarios los **Sres. Angel Perez y compañía**, Muelle, 36

PILDORAS DEL DR. HAYDOCK
PARA EL HIGADO—(Cubiertas con Azúcar)
Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis! Una píldora es una dosis!
En todas las enfermedades de los riñones, retención de orina, las Píldoras del Dr. Haydock para el hígado son un remedio perfecto.
Para las enfermedades de la mujer, postración nerviosa, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encontrará que las Píldoras del Dr. Haydock para el hígado son un remedio eficaz.
Sus efectos son universales, y se puede garantizar que curan con certeza.
Las Píldoras del Dr. Haydock para el hígado
Son la verdadera esencia de la salud y la más grande bendición que la Ciencia ha dado al mundo.

CURAN
MALARIA TERTIANA Y TODA CLASE DE FIEBRE
Estas píldoras curan positivamente todas las afecciones biliosas y malarías. Atacan directamente la causa de la enfermedad y la arrancan de un golpe del sistema del paciente. Ataque el cuerpo y son un preservativo para las epidemias y los ataques violentos. Una tella de las Píldoras del Dr. Haydock alivia cualquier dolor, anima el espíritu y purifica el hígado con un remedio eficaz.
La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene á la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal á tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.
SINTOMAS DE BILIOSIDAD
1. El paciente se queja de peso y llenura del estómago.
2. Dilatación del estómago y los intestinos.
3. Cardialgia.
4. Sensación de cansancio, dolor en las extremidades y mucho sueño despues de las comidas.
5. Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua súaia.
6. Estreñimiento, con ataques ocasionales de diarrea.
7. Dolor de cabeza frontal.
8. Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y tendencia á dejarlo todo para el momento.
Para obtener las Píldoras legítimas del Dr. Haydock, de las cuales hay muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de W. H. Tone et Co. aparece escrita en cada paquete de píldoras. No se compren sin este requisito.
HAYDOCK et CO., Unicos fabricantes, NUEVA-YORK, E. U. A.

196
hijo mio.
En este momento, oyóse una carcajada estrepitosa, se levantó de improviso el tapete de la mesa, y apareció el obeso consejero, con su arcabuz en la mano, y exclamando con progresiva hilaridad:
—¿Dónde está vuestro puñal? ¿dónde está vuestra coraza? ¿dónde está vuestro broquel, Marta?... ¿Sois vos ahora la que os veis obligada á tranquilizar á ese Faraon! ¿á ese Nabucodonosor! ¡Jál! ¡jál! ¡jál! ¡hé ahí á Judith calmando la emocion de Holofernes!
Todo esto era poco menos que incomprendible para Letoriere que, sorprendido un momento por la brusca aparicion del consejero, no tuvo luego otra cosa que hacer sino contener la tentacion de risa que excitaba la grotesca facha de Flachsingen.
Pero Marta, tan exasperada como humillada por los sarcasmos de su marido sobre las necias precauciones que tomara, se precipitó hácia el consejero con aire indignado y exclamó:
—¿No os avergonzais de recurrir á medios tan viles para venir á seguir á vuestra mujer? ¡Oh, tirano odioso! ¡celoso insoportable! ¿Le he dado motivo alguna vez ¡Dios mio! para que dude de

197
tú virtud?
Y Marta alzó los ojos al cielo para tomar á Dios por testigo de lo injustas que eran las sospechas del pobre consejero, el cual, atónito y aturdido con aquellas reconvencciones inesperadas, permanecía inmóvil con su arcabuz en la mano.
—¿Cómo, Marta, vos?... dijo.
—Nada quiero oír, exclamó esta cogiéndole por un brazo.... Dejadme....
—Pero.... No obstante....
—¡Salid, salid, caballero! vuestra presencia aquí me hace un daño espantoso... Y Marta empujaba con rudeza á su marido hácia la puerta de un gabinete inmediato.
—Pero... ¡mujer! Y el consejero se resistia aun.
—¡Y delante de este jóven! Dios mio, ¿qué pensará de mí? exclamó Marta.
—¡Voto al diablo... si sois vos quien...
—¡Emboscarse ahí traidoramente con un arcabuz! añadió Marta.
—Pero en fin... ¡mujer!... y el consejero perdiendo cada vez más terreno, era empujado progresivamente hácia la puerta.
—¡Una verdadera alevosia digna de un bandido italiano! replicó Marta fingidamente hor-

200
intereses de un pleito tan importante á vuestra inexperiencia?
—¡Ah, señora, soy huérfano, soy pobre... no tengo apoyo, no tengo más guía ni amigo que mi anciano preceptor.
—¿Cómo es que siendo vos tan... interesante, tenéis una reputacion tan mala?
—¿Yo, señora? preguntó Letoriere con una sencillez angelical. ¿Qué reputacion, Dios mio?
La consejera estaba atónita; creia firmemente en la exajeracion de ciertas famas, pero que un adolescente de tan singular candor, de una educacion tan religiosa, pudiera pasar por un seductor desenfrenado, era lo que no podia comprender.
—¿No tenéis en la corte de Francia pariente alguno que lleve vuestro nombre? preguntó al marqués con aire inquieto.
—No, señora.
—Serán los príncipes alemanes indudablemente los que hayan esparcido esos rumores injuriosos y perjudiciales para su adversario, se dijo Marta á sí misma.—Decidme, ¿qué pasos habeis dado hasta ahora?
—¡Ah! bien inútiles han sido todos, señora. Fuí en primer lugar á la residencia del señor ba-